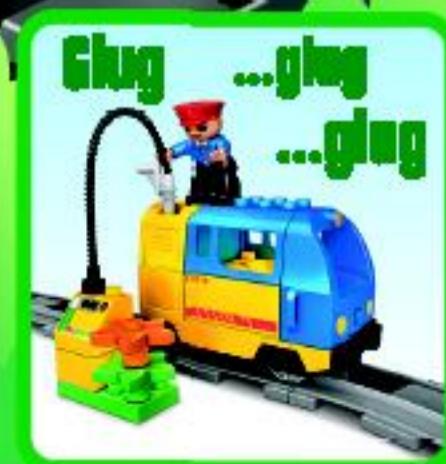
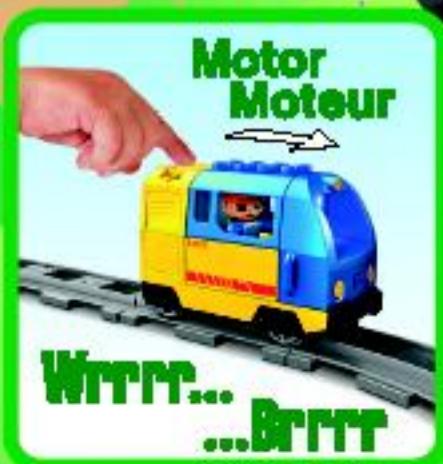
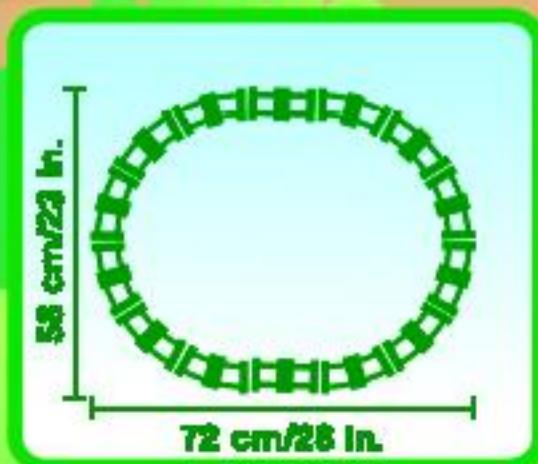




duplo

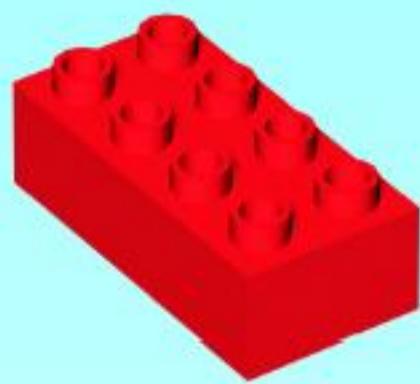
5608



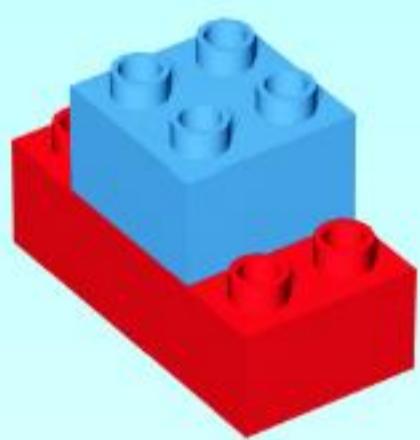
LEGO® Ville



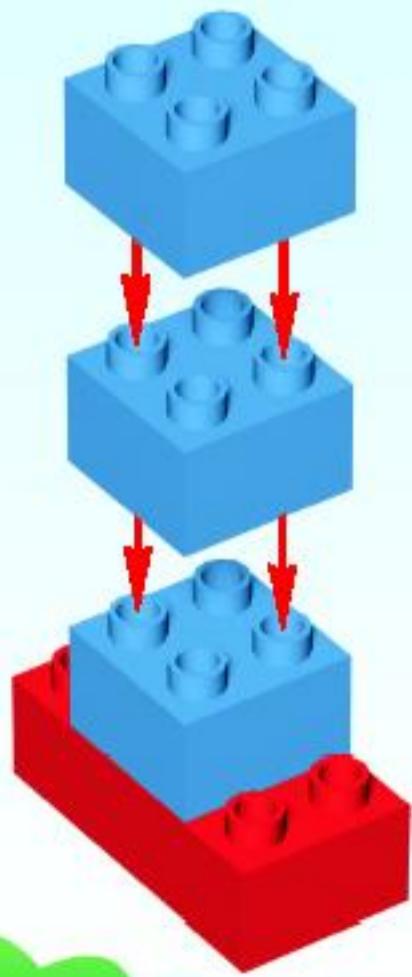
1



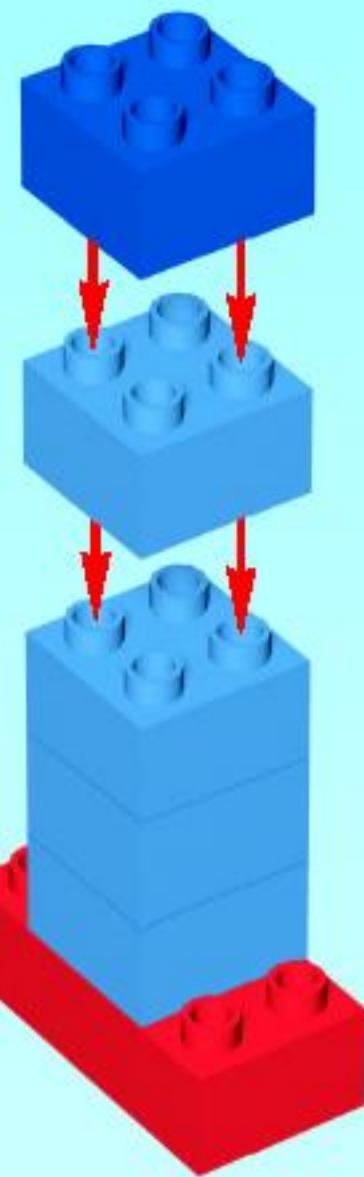
2



3

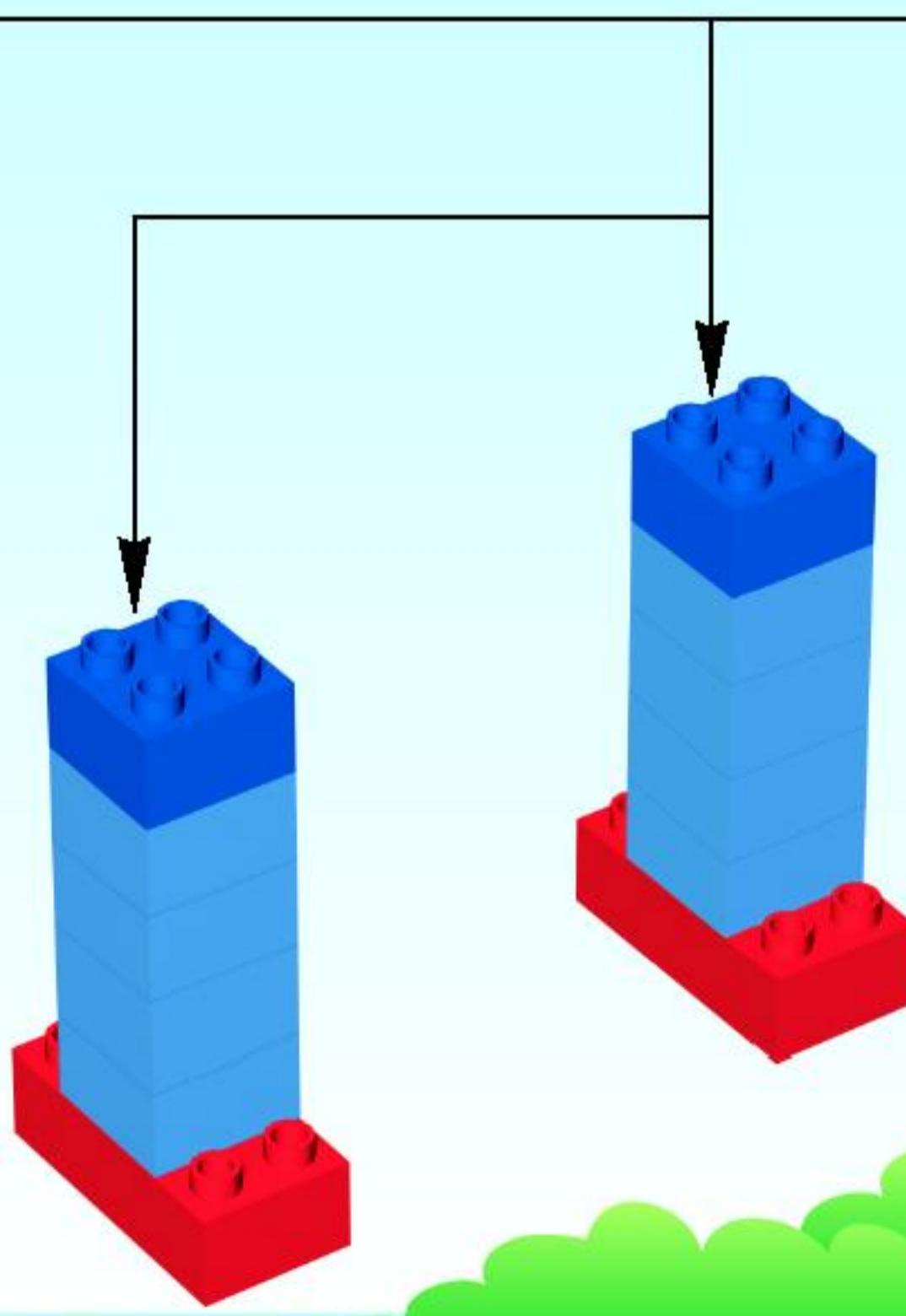


**4**

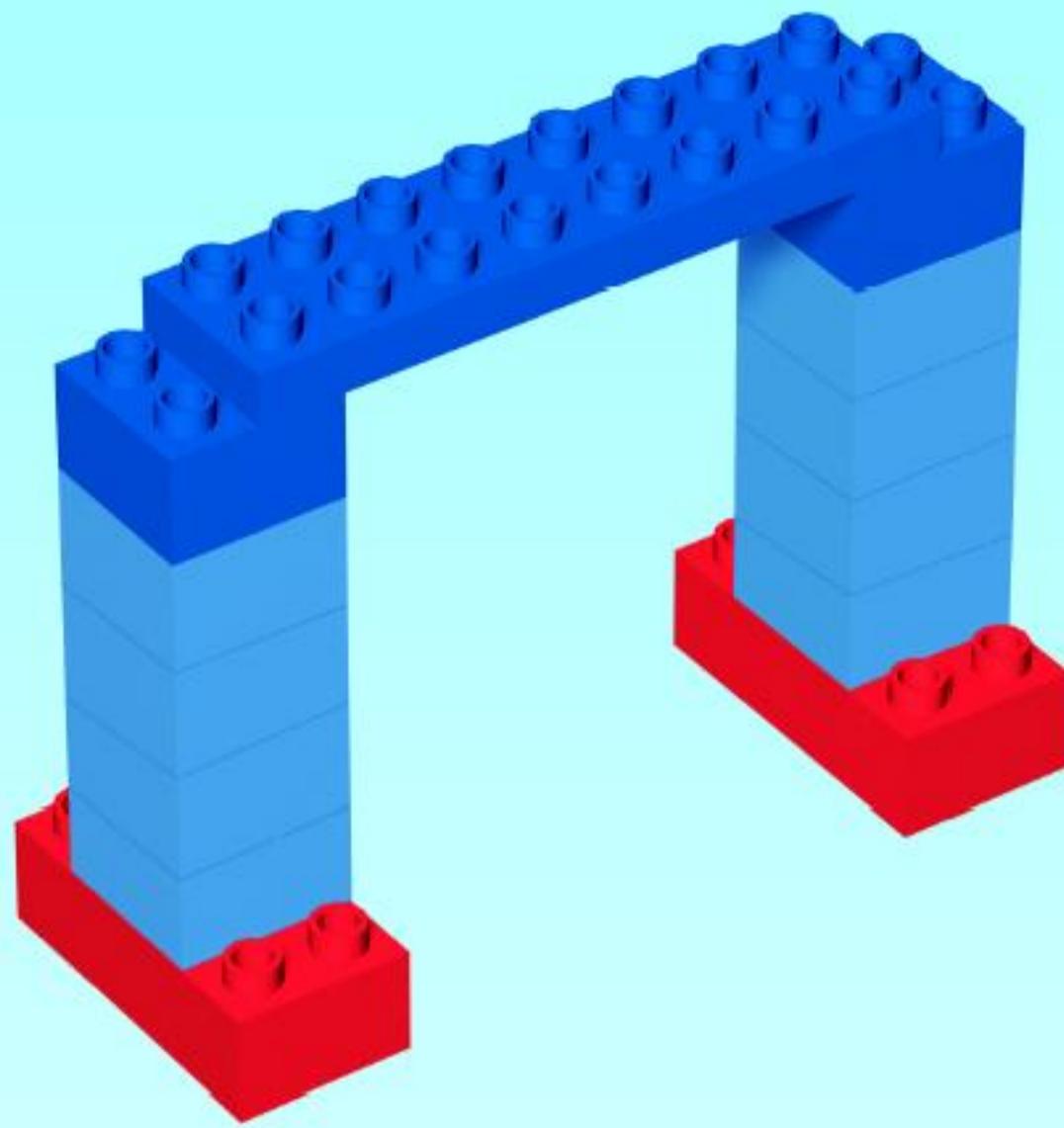


**2x**

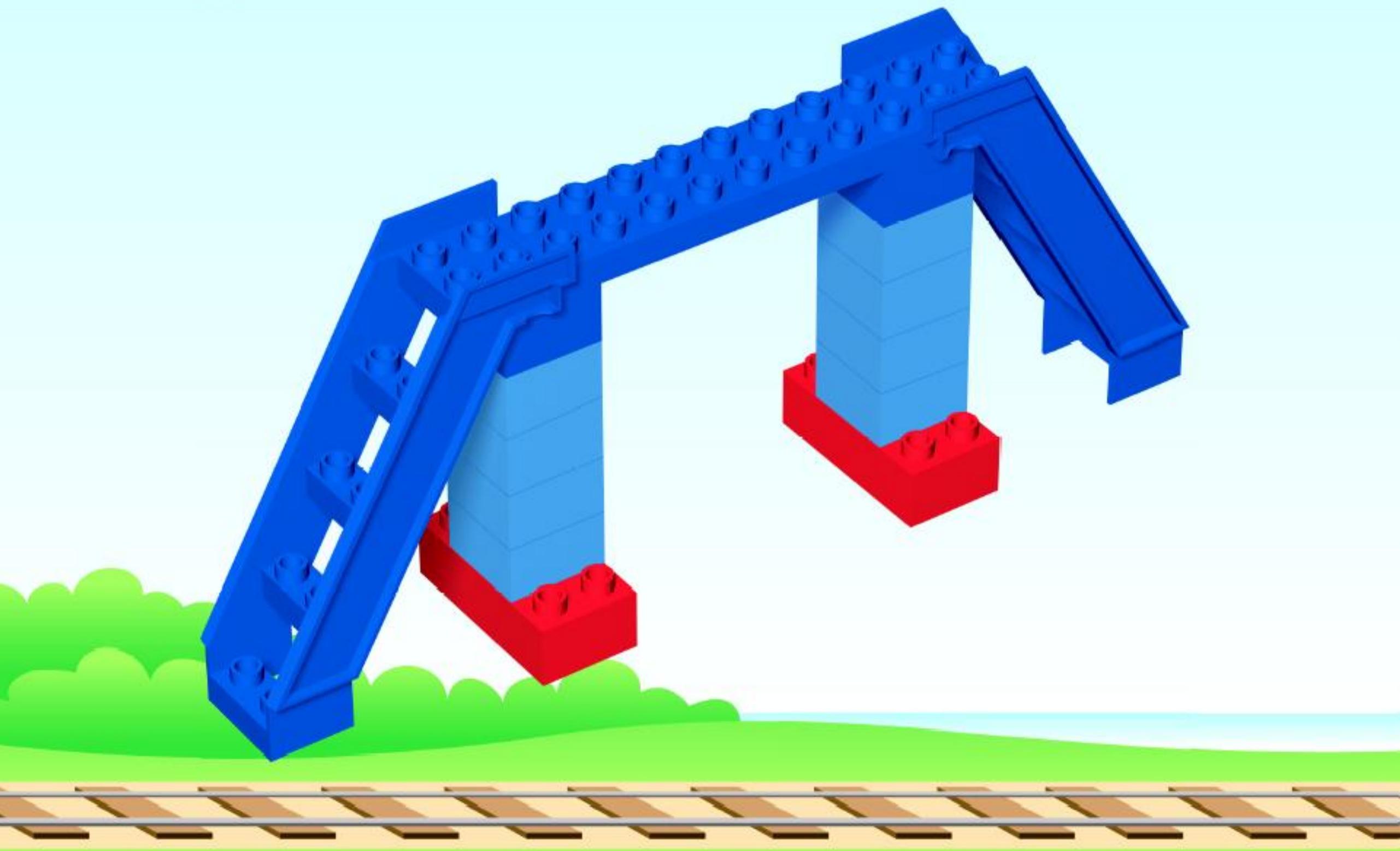
**5**



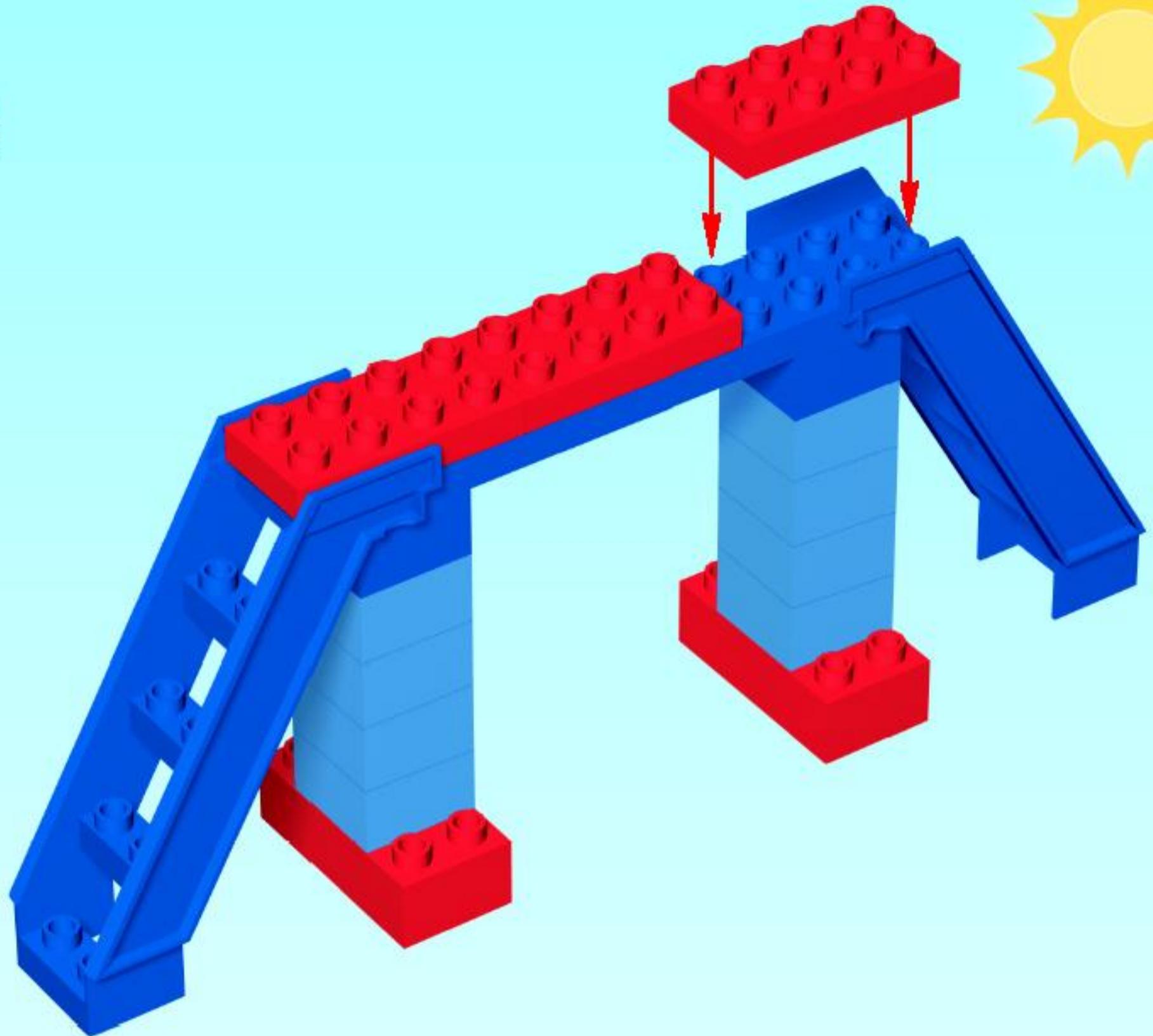
**6**



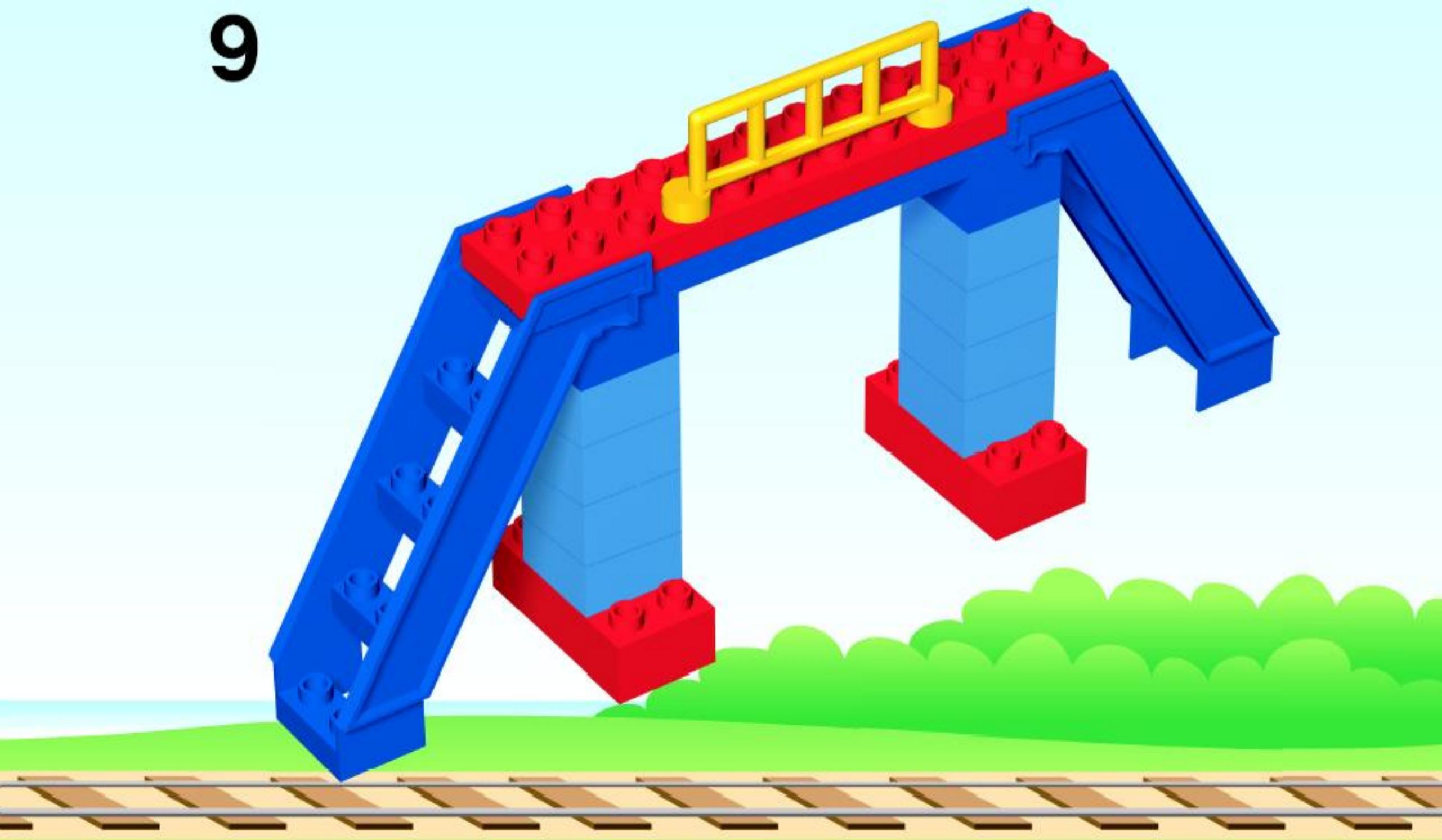
**7**



**8**



**9**



# 10



EN	Protect the environment by not disposing of this product with your household waste (2002/96/EC). Check with your local authority for recycling advice and facilities.	EL	Προστατέψτε το περιβάλλον. Μην πετάτε αυτό το προϊόν μαζί με τα συνηθισμένα σικακά απορρίμματα (2002/96/ΕC). Επακοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με συμβουλές και εγκαστάσεις ανακύκλωσης.
DE	Schützen Sie die Umwelt und entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Haushaltmüll (2002/96/EC). Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.	PL	Aby chronić środowisko naturalne, nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami z gospodarstwa domowego (2002/96/WE). W celu uzyskania wskazówek dotyczących recyklingu oraz adresów zakładów należy skontaktować się z lokalnym urzędem.
FR	Protégez l'environnement : ne jetez pas ce produit avec vos autres déchets ménagers (Directive européenne 2002/96/EC). Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte.	CZ	Nevyhazujte tento produkt do domácího odpadu, chráňte životní prostředí (2002/96/EC). Zjistěte si prosím u místních úřadů možnost recyklace a dostupné zářízení.
IT	Proteggli l'ambiente! Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici (2002/96/EC). Per consulenza sul riciclaggio dei rifiuti e le strutture di riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali.	SK	Nevyhazujte tento produkt do domáceho odpadu, chráňte životné prostredie (2002/96/EC). Zistite si prosím na miestnych úradoch možnosť recyklácie a dostupné zariadenia.
NL	Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huishoudelijk weg (2002/96/EC). Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieutaxaties en advies over hergebruik.	HU	Környezetetől óvjá, ha ettől a terméktől nem a háztartási hulladékkel együtt várakozz meg (2002/96/EC). Érdeklődjök a lakóhelyéhez közel eső hatóságoknál ez ügyeszségtársi módon áról és lehetőségeiről.
ES	Proteja el medio ambiente no desecharlo junto con sus residuos domésticos (2002/96/EC). Solicite a su autoridad local consejos e información sobre instalaciones de reciclado.	SL	Zaščitite okolje! Okolje varujte tako, da tega izdelka ne zavrijejo skupaj z gospodinjaskimi odpadki (v skladu z direktivo 2002/96/ES). Pri krajevni upravi preverite, kakšne možnosti in kateri obrati za recikliranje obstajajo v vaši okolici.
DA	Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffaldet (2002/96/EU). Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din kommune.	LV	Lai saudātu viidi, neizmetiet šo izstrādiju kopā ar sādzīves atkritumiem (2002/96/EC). Vērāties vietējā varas iestādi, lai noskaidrotu, kur un kā tas nododams pārstrādēt.
FI	Tämä tuote on hävitettävä ympäristönsuojelun vuoksi eratenmukaista! Takuu ja tieto erityispuolesta aljauhintaan tuo kunnan tai kaupungin teknisestä virastosta.	ET	Keskkondu saate kaitsta nii, et ei kõrvaleks seda töödet koos olmejätmetega (2002/96/EU). Nõuanndat tuota taaskasutusese võtmise ja ümbertöödemispunktidile kohta saate seosesaest kohalikult asutusest.
SV	Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsavfall (2002/96/EC). Kontakta din kommun för frågor om återvinning och miljöstationer.	LT	Šaugokite aplinką – neimeikite šio produkto kartu su būtinėmis atliekomis (2002/96/EC). Atsižvelgite į savo vietoje valdžios rekomendacijas dėl pakartotinio panaudojimo ir saugos.
PT	Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico (2002/96/CE). Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha.		



## GB Playing with your train set

### 1. Start/stop button

The yellow button on the locomotive functions as a start/stop button.

### 2. Fuel button

The black button on the locomotive functions as a fuel button.

### 3. Auto-stop function

To prolong battery life, the LEGO® DUPLO® train has an auto-stop function. The auto-stop function is activated when the train has not been played with for more than 2 minutes. For safety reasons, the train will also stop if lifted. To start the train again, place it back onto the tracks and press the start/stop button.

### 4. Batteries

If the train will not start, check that the batteries have been inserted correctly. As the batteries wear down, both sound and movement can become jerky – change the batteries and the train will run properly again. We recommend the use of high-quality Alkaline batteries of a reputable brand. Malfunction can also result from dirt on the battery terminals or on the battery holder contacts. Clean using an old toothbrush.

## DE So funktioniert das Eisenbahn-Set

### 1. Start/Stop-Knopf

Der gelbe Knopf auf der Lokomotive dient als Start/Stop-Knopf.

### 2. Tank-Knopf

Der schwarze Knopf auf der Lokomotive dient als Tank-Knopf.

### 3. Auto-Stop-Funktion

Die LEGO® DUPLO® Eisenbahn verfügt über eine Auto-Stop-Funktion zur Verlängerung der Lebensdauer der Batterien. Wurde länger als 2 Minuten nicht mit der Eisenbahn gespielt, wird die Auto-Stop-Funktion aktiviert. Aus Sicherheitsgründen wird die Eisenbahn auch dann gestoppt, wenn sie angehoben wird. Die Eisenbahn lässt sich wieder starten, indem man sie auf die Schienen stellt und den Start/Stop-Knopf drückt.

### 4. Batterien

Sollte sich die Eisenbahn nicht starten lassen, prüfen Sie bitte, ob die Batterien korrekt in das Batteriefach eingelegt wurden. Mit abnehmender Batterieleistung können die Bewegungen ruckartig werden und die Geräusche abgehackt klingen. Zur Behebung dieses Problems wechseln Sie bitte die Batterien. Wir empfehlen, hochwertige Alkali-Batterien von einem namhaften Hersteller zu verwenden. Funktionstörungen können auch durch verschmutzte Batteriepole oder verschmutzte Kontakte im Batteriefach hervorgerufen werden. Verwenden Sie zum Reinigen eine alte Zahnbürste.

## FR Pour jouer avec ton train

### 1. Bouton marche-arrêt

Le bouton jaune sur la locomotive sert de bouton marche/arrêt.

### 2. Bouton de carburant

Le bouton noir sur la locomotive sert de bouton de carburant.

### 3. Fonction d'arrêt automatique

Pour prolonger la durée de vie des piles, le train LEGO® DUPLO® est doté d'une fonction d'arrêt automatique. La fonction d'arrêt automatique est activée si tu ne joues pas avec le train pendant plus de 2 minutes. Pour des raisons de sécurité, le train s'arrêtera également s'il est soulevé. Pour le redémarrer, replace-le sur les rails et appuie sur le bouton marche-arrêt.

### 4. Piles

Si le train ne démarre pas, vérifie que les piles ont été insérées correctement. Lorsque les piles s'épuisent, le son et le mouvement peuvent devenir saccadés. Change les piles et le train fonctionnera correctement à nouveau. Nous recommandons d'utiliser des piles alcalines de qualité supérieure d'une marque réputée. La présence de saleté sur les bornes des piles ou les contacts du support des piles peut aussi entraîner un mauvais fonctionnement. Nettoyez-les avec une vieille brosse à dents.

## DA Kom godt i gang med dit togssæt

### 1. Start/stop-knap

Den gule knap bruges til at starte og stoppe lokomotivet.

### 2. Brændstof-knap

Den sorte knap på lokomotivet fungerer som brændstof-knap.

### 3. Auto-stop funktion

Først forlængende batterilevetid er LEGO® DUPLO® toget udstyret med en auto-stop funktion. Auto-stop funktionen aktiveres, når det ikke er blevet leget med toget i 2 minutter. Toget stopper af sikkerhedsmæssige årsager også, når det bliver løftet af skinnerne. Sæt toget tilbage på skinnerne og tryk på start/stop-knappen for at starte det igen.

### 4. Batterier

Hvis toget ikke vil starte, så se efter om batteriene er sat korrekt i. Både lyd og bevægelse kan blive usæmmerhändigere som batteriene nedslidtes – ændr batteriene for at genoprette ydeevnen. Vi anbefaler at De bruger alkaliske batterier af høj kvalitet fra en velrenommeret producent. Fejl kan også skyldes smuds på batteripolene eller batteriholderens kontakter. Rengør i så fald med en tør gummel tandsborste.

## FI Junasenjan kliyittö

### 1. Kliynnistys-/pyydytyspainikko

Veturin kalkaisten painike on junan kliynnistys-/pyydytyspainikko.

### 2. Polttainepainikko

Veturin muuta painike on polttainen kliyittöpainikko.

### 3. Automaattinen pyydytystoiminto

LEGO® DUPLO® junassa on perätojen kliynnistys- ja automaattinen pyydytystoiminto, joka aktivoituu, kun junalla ei ole leikitty yli 2 minuuttiin. Turvallisuusyhtiö Juno pyydyttää myös, kun aisti nostetaan. Kliynnistäjä junaa uudelleen esittämällä se takaisin kiskoille ja painamalla kliynnistys-/pyydytyspainiketta.

### 4. Perälet

Jos junaa ei kliynnistä, tarvitse, että perälet on asennettu oikein. Perätojen hellämyysessä junan lähetet ja läikköest asettavat mm. taittojen ketonaisia tai vahvaa tällöin perälet. Suosittelimme hyvillä asennusten eläintarjoajien kliyittöitä. Junan toimintoihin hellämyminen asettuu johtua myös perätojen asennusta tai perätoekotelon koekottimisea olevasta ilmeestä. Puhdista ne kliyittöistä perästöttilä.

## SE Ditt nya tågsätt

### 1. Start-/stopknapp

Den gula knappen på loket fungerar som start-/stopknapp.

### 2. Bränsleknapp

Den svarta knappen på loket fungerar som bränsleknapp.

### 3. Automatisk stoppfunktion

För att batteriet ska räcka längre har LEGO® DUPLO® tåget en automatisk stoppfunktion. Funktionen aktiveras när ingen har lekt med tåget under mer än 2 minuter. Av säkerhetsskäl stannar även tåget om någon lyfter det. Sätt tillbaka det på spåret och tryck på start-/stoppknappen, så startar tåget igen.

### 4. Batterier

Om tåget inte startar, bör du kontrollera att batterierna sitter riktigt. När batterierna blir svagare kan tåget ljud och rörelser bli ryckiga. Byt ut batterierna så går tåget som det ska igen. Vi rekommenderar att du använder alkaliske batterier av hög kvalitet. Fel på tåget kan även bero på smuts på batteripoleerna eller i batterihållaren. Gör rent med hjälp av en tandborste.

## GR Παίζοντας με το σετ τρένου

### 1. Κουμπί έναρξης/κατάπολης

Το κίτρινο κουμπί στη μηχανή του τρένου λειτουργεί ως κουμπί έναρξης/κατάπολης.

### 2. Κουμπί καυσίμων

Το μαύρο κουμπί στη μηχανή του τρένου λειτουργεί ως κουμπί καυσίμων.

### 3. Λεπτοπορία αυτόματης παύσης

Για την παράσταση της ζεής των μπαταριών, το τρένο LEGO® DUPLO® διαθέτει λειτουργία αυτόματης παύσης. Η λειτουργία αυτόματης παύσης ενεργοποιείται όταν παρέλθουν περισσότερα από 2 λεπτά από τη σπινηή του το παιδί σταματήσει να παύει με το τρένο. Για λόγους ασφαλείας, το τρένο θα σταματήσει πιστής διαστοσείας υπό το έδαφος. Για να επιστρέψει το τρένο, ποταμεύτε το και πάλι στις ράγες και πατήστε τα κουμπιά έναρξης/κατάπολης.

### 4. Μπαταρίες

Εάν το τρένο δεν ξεκινά, ελέγξτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά. Καθώς οι μπαταρίες εβδομαδιανή, τόσο ο ήχος δοσ και τη κίνηση μπορούν να γίνουν ακανόνιστα – αλλάζει τις μπαταρίες και το τρένο θα λειτουργεί και πάλι σωστά. Συνιστάται η χρήση αλκαλικών μπαταριών υψηλής ποιότητας από αξέπιστο κατασκευαστή. Δυστιχουργία μπορεί επίσης να παρουσιαστεί λόγω ακινητών ακροδιέκτων μπαταρίας ή αιδινήτων περιφέρων στη θήλη των μπαταριών. Καθαρίστε χρησιμοποιούντας μια παλιά

## HU Játék a kivonattal

### 1. Start/Stop gomb

A mozdonyon találhat egy sárga gombot. Ez az Indító-leállító (start/stop) gomb.

### 2. Összegyűjtő gomb

A mozdonyon találhat egy fekete gombot is. Ez az összegyűjtő gomb.

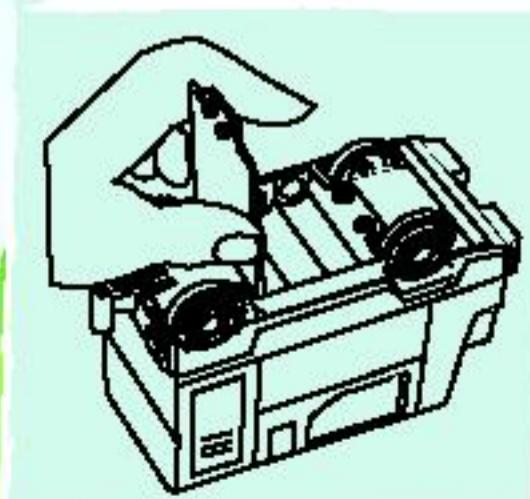
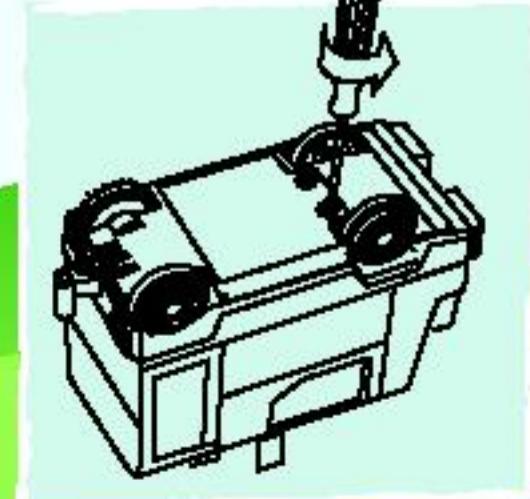
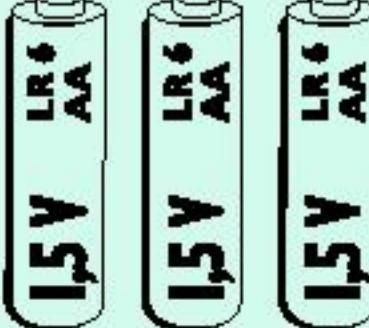
### 3. Automatikus leállítás

A LEGO® DUPLO® káposzta automatikusan leállítja, hogy az elemeket használók ideig legyszerűbbek legyenek. Az automatikus leállítás akkor következik be, ha a vonatot 2 percenél többre megpróbálod. Biztonságilag okokból, a vonat akkor le megáll, ha felmeleged a sínen. Ha újra el akartad indítani a vonatot, akkor helyezd vissza a sínenkre, és nyomd meg a start/stop gombot.

### 4. Elektrik

Ha a vonat nem indulna el, akkor lehet, hogy még kell igazítanod az elemeket. Ahogy az elemek kiszáradnak lemerülnek, a hang és a mozgás szeggyetődik végre. Csereeld ki az elemeket, és a vonat leállt viszonylag röviden ezeket tovább. Javasoljuk, hogy olyan kialakítású működésű, ahol az elemek használhatók, amelyet jönnevű gyártott. Hibás működésűek akkor le bekövetkezhetnek, ha szennyezettek az elem kivezetője, vagy az elemről érintkezés.

3



## IT Istruzioni per l'uso

### 1. Pulsante Marca/Aresta

Il pulsante giallo sulla locomotiva è il pulsante di marcia/aresta.

### 2. Pulsante carburante

Il pulsante nero sulla locomotiva è il pulsante del 'carburante'.

### 3. Funzione di arresto automatico

Per prolungare la durata della batteria, il treno LEGO® DUPLO® è dotato di una funzione di arresto automatico. La funzione di arresto automatico si attiva se il treno rimane fermo per oltre 2 minuti. Per motivi di sicurezza, il treno si ferma se sollevato. Per riportare il treno, riposizionarlo sui binari e premere il pulsante di avviamento.

### 4. Batterie

Se il treno non dovesse avviarsi, controllare che le batterie siano state inserite correttamente. Se le batterie si stanno scaricando, il treno può procedere a scatti e gli effetti sonori possono non attivarsi. Sostituire le batterie e il treno riprenderà a funzionare correttamente. Raccomandiamo di utilizzare batterie alcaline di alta qualità e di ottima marca. Malfunzionamenti possono anche essere il risultato di sporcizia accumulantesi sui poli delle batterie o sui contatti del portabatterie. Pulire con uno spazzolino da denti.

## NL Met de treinstel spelen

### 1. Start-stoptoeknop

De gele knop op de locomotief werkt als start-stoptoeknop.

### 2. Brandstofknop

De zwarte knop op de locomotief werkt als brandstofknop.

### 3. Auto-stop functie

Om de levensduur van de batterijen te verlengen hebben LEGO® DUPLO® treinen een auto-stop functie. De auto-stop functie wordt geactiveerd als er langer dan twee minuten niet met de train gespeeld wordt. Uit veiligheidsoverwegingen stopt de train ook als hij opgetild wordt. Plaats de train terug op de rails en druk op de startstop knop om de train opnieuw te starten.

### 4. Batterijen

Controleer of de batterijen correct geplaatst zijn als de train niet wil starten. Naarmate de batterijen ouder worden kunnen het geluid en de beweging van de train onregelmatig worden – vervang de batterijen om de train weer goed te laten werken. Wij bevelen aan een goede kwaliteit alkalinebatterijen van een bekend merk te gebruiken. Storingen kunnen ook optreden door vuil op de batterijhouder, of op de contactpunten van de houder. Maak ze schoon met een oude tandenborstel.



## PT Brincar com o teu conjunto de comboio

### 1. Botão Iniciar/parar

O botão amarelo na locomotiva funciona como botão Iniciar/parar.

### 2. Botão de combustível

O botão preto na locomotiva funciona como botão de combustível.

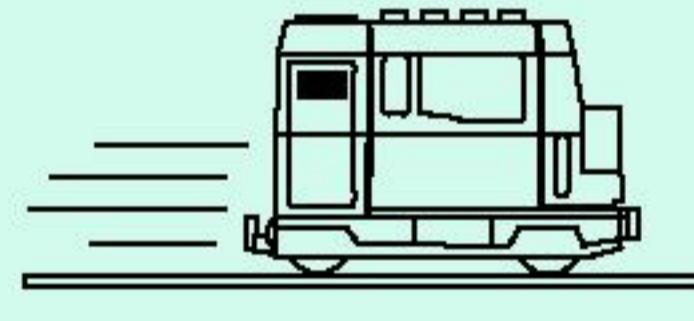
### 3. Função de paragem automática

Para prolongar o tempo de duração das pilhas, o comboio LEGO® DUPLO® possui uma função de paragem automática. A função de paragem automática é activada quando o comboio não foi utilizado por um período superior a 2 minutos. Por razões de segurança, o comboio também parará se for levantado.

Para reiniciar o funcionamento do comboio, coloque-o nas pistas e pressione o botão Iniciar/parar.

### 4. Pilhas

Se o comboio se mantiver parado, verifica se as pilhas foram inseridas correctamente. À medida que as pilhas se descarregam, tanto o som como o movimento se tornarão irregulares – mude as pilhas para o comboio voltar a funcionar devidamente. Recomenda-se o uso de pilhas alcalinas de qualidade superior de uma marca conhecida. O mau funcionamento poderá ainda resultar de acumulação de sujidade nos terminais da bateria ou nos contactos de suporte da pilha. Limpa com uma escova de dentes velha.



## ES Jugar con tu set de tren

### 1. Botón de Encendido/Apagado

El botón amarillo de la locomotora funciona como botón de encendido/apagado.

### 2. Botón de combustible

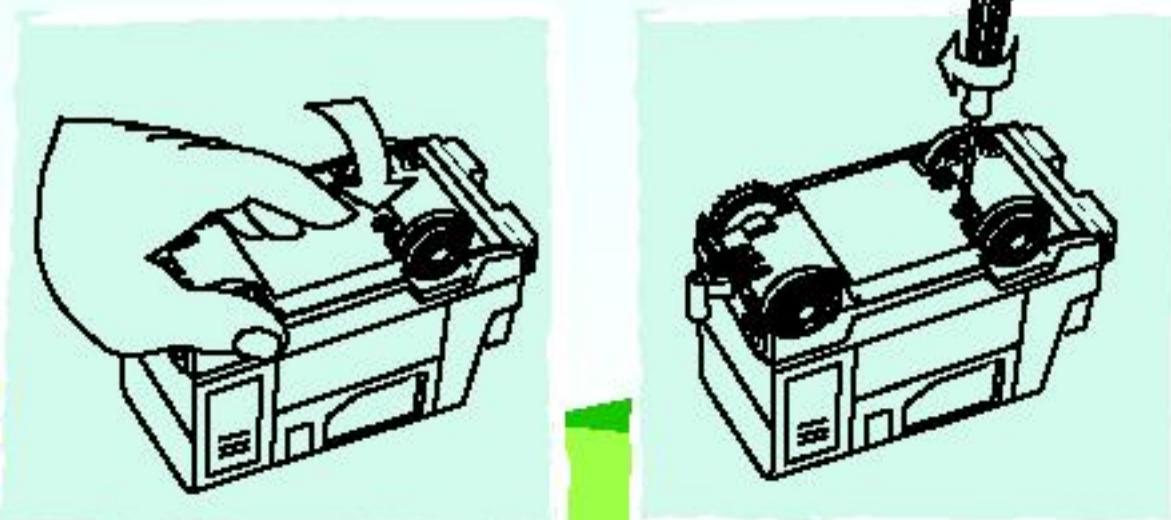
El botón negro de la locomotora funciona como botón de combustible.

### 3. Función de parada automática

Para prolongar la vida de la batería, el tren LEGO® DUPLO® posee una función de detención automática. La función de detención automática se activa cuando no se ha jugado con el tren durante más de 2 minutos. Por razones de seguridad, el tren se detendrá si se levanta. Para iniciar de nuevo el tren, colóquelo en las pistas y pulse el botón de encendido/apagado.

### 4. Baterías

Si el tren no se inicia, compruebe que las baterías se han insertado correctamente. Cuando las baterías se gastan, el sonido y el movimiento se observarán entrecortados - cambie las baterías y el tren volverá a funcionar correctamente. Le recomendamos que use baterías alcalinas de alta calidad de una marca conocida. Puede que el tren no funcione correctamente a causa de la suciedad en los terminales de las baterías o en los contactos del conector de las baterías. Límpielo utilizando un cepillo de dientes usado.





5606



5607



5609 1x 9x 1x 20x



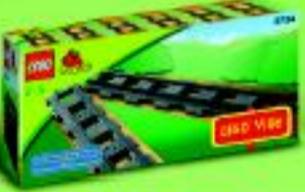
5608 2x 12x



3774 4x



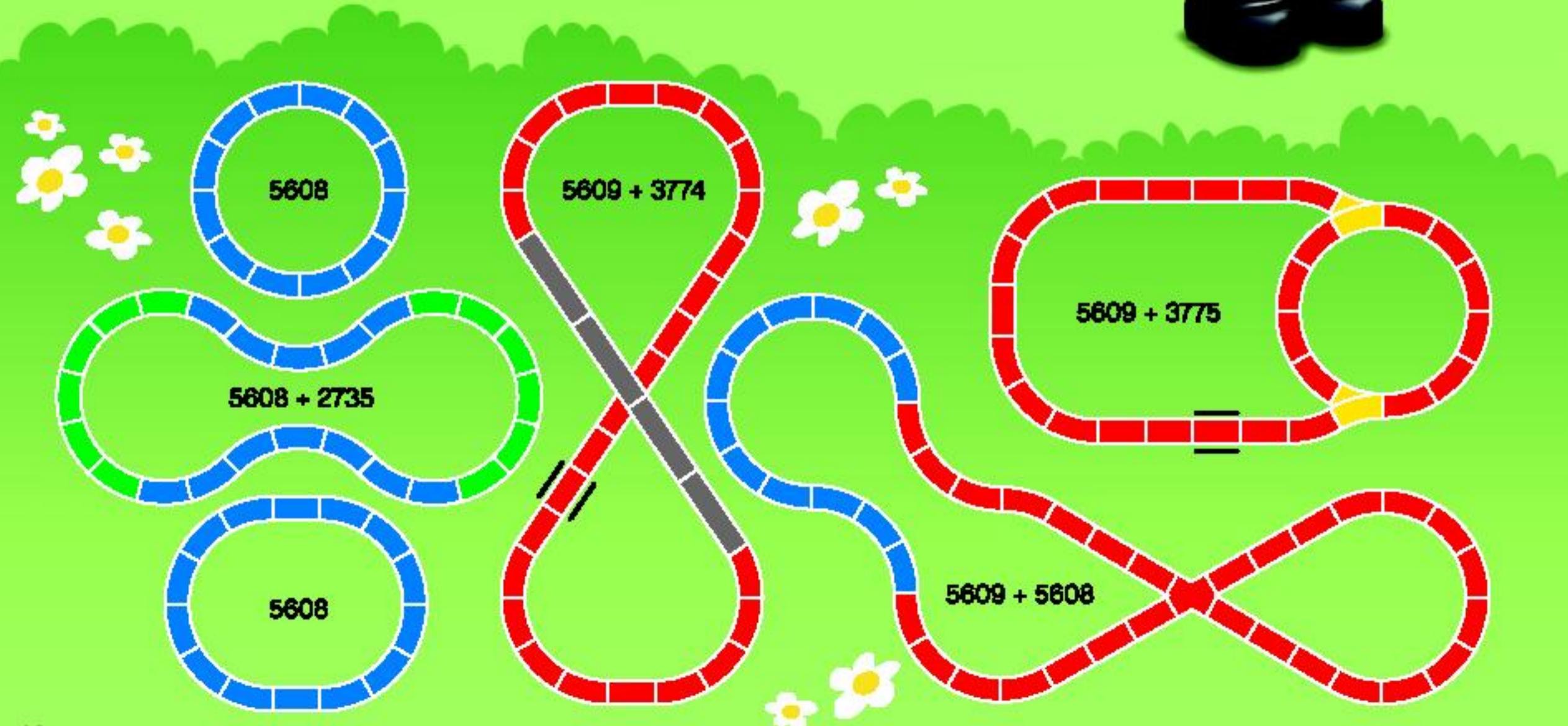
3775 2x

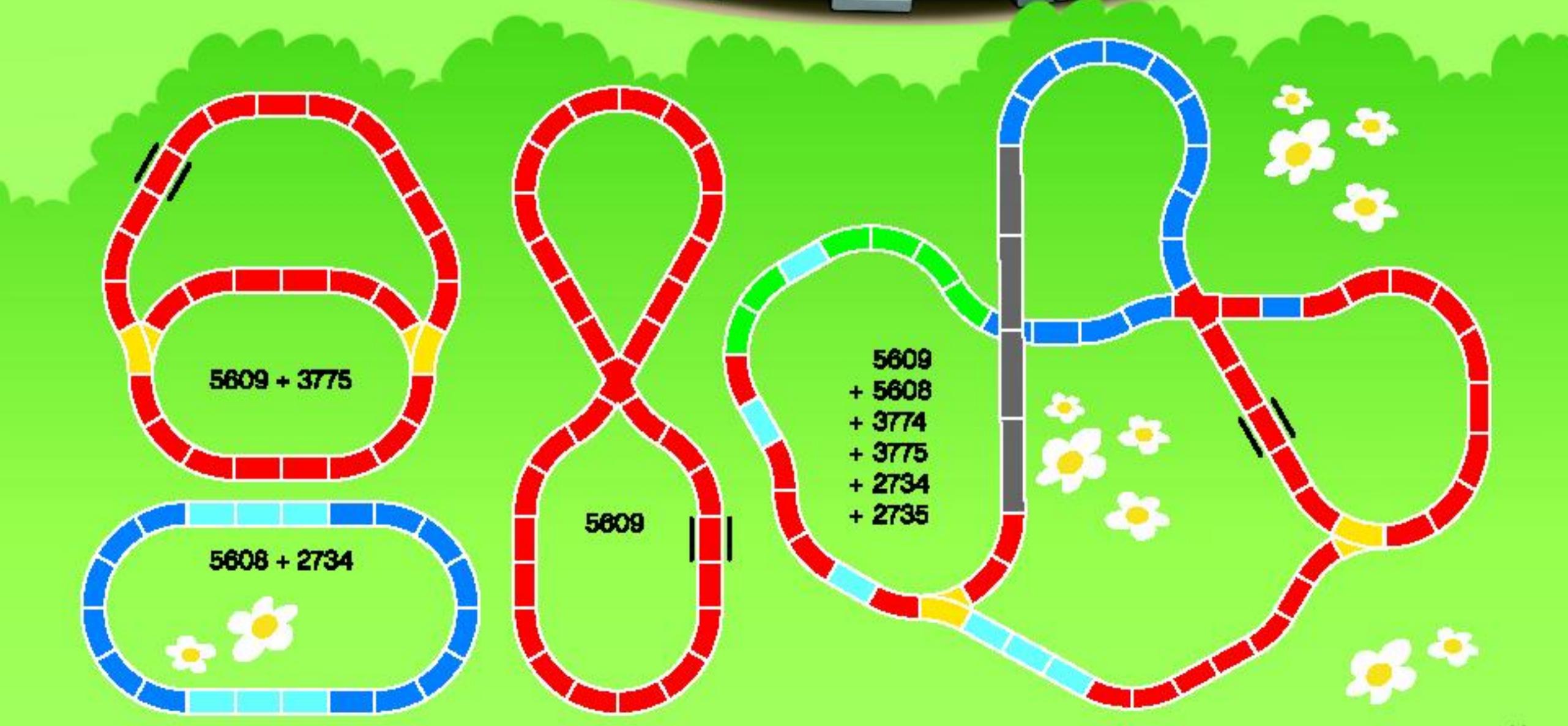


2734 6x



2735 6x





# WWW.LEGO.COM/DUPLO



## PARENTS GUIDE

## LOTS OF FUN AND PLAY

## SHOP AT HOME

Anleitung für Eltern  
Guide parental  
Guía para padres  
Guia dos Pais  
Útmutató szülők számára  
保護者用ガイド

Jede Menge Spielspaß  
Des heures de jeu et d'amusement  
Montones de diversión y juego  
Muito divertimento e brincadeira  
Sok-sok játék és vidámság  
楽しく遊ぶ

Shop at Home  
Shop at Home  
Compra en casa  
Compra en casa  
Vásároljon otthonról!

Customer Service  
Kundenservice

Service Consommateurs  
Servicio Al Consumidor

[www.lego.com/service](http://www.lego.com/service) or dial

: 00800 5346 5555  
 : 1-800-422-5346

## WIN LEGO® PRODUCTS

No purchase necessary.  
Open to residents of all countries where not prohibited.  
Go to [www.](http://www.lego.com) for official rules and details.

## WIN LEGO® PRODUCTEN

Kopen niet nodig.  
Open voor alle leeftijden, en in alle landen waar geen verbod geldt.  
Ga naar [www.](http://www.lego.com) voor officiële regels en details.

## GEWINNE LEGO® PRODUKTE

Die Teilnahme am Gewinnspiel führt zu keinerlei Kaufverpflichtungen.  
Sie können in allen nicht ausgeschlossenen Ländern teilnehmen.  
Die offiziellen Regeln und nähere Informationen finden Sie unter [www.](http://www.lego.com)

## GAGNE DES PRODUITS LEGO®

Aucun achat n'est nécessaire.  
Ouvert à tous les âges et aux résidents de tous les pays, sauf en cas d'interdiction.  
Rendez-vous sur [www.](http://www.lego.com) pour obtenir plus de détails et le règlement officiel.

## レゴ®製品を「当てよう」

購入は不要です  
禁止されていない限り、あらゆる年齢およびあらゆる国の居住者の方々にご利用いただけます。  
公認規則および詳細につきましては、[www.lego.com](http://www.lego.com)をご覧ください

[www.acnielsen.aim.dk/LEGO](http://www.acnielsen.aim.dk/LEGO)

